

<p>الاسم و اللقب : الفرع : الطبيعي</p>	<p>باسمه تعالى المدرسة : حقيقي</p>	<p>امتحان اللغة العربية (٤-٥-٦) للصف الحادي عشر</p>	<p>التاريخ : ٩٧/١٢/٢١ المدة : ٤٥ دقيقة</p>
<p>٠/٥</p>	<p>١. ترجم الكلمات التي تحتها خط إلى الفارسية : ألف) طوبى لي لوجودك! : <b>خوشا به حال</b> (ب) لا يجعل الله عليكم حرجاً . : <b>حالت بحرانی، سختی، تنگی</b></p>		
<p>٠/٥</p>	<p>٢. اكتب مترادف أو متضاد الكلمتين : <b>المُحَدَّد = المُعَيَّن</b> <b>مخبوء ≠ ظاهر</b></p>		
<p>٠/٥</p>	<p>٣. اكتب مفرد أو جمع الكلمتين : <b>ثُهْمَة (الجمع) : تُهْم</b> <b>زوايا (المفرد) : زاوية</b></p>		
<p>٠/٥</p>	<p>٤. عَيِّن الكلمة الغريبة في المعنى : <b>ألف) فَشِيل، فائز، ناجح، مَوْقُوق</b> (ب) <b>زَلل، حَطَأ، سَدَاد، سوء</b></p>		
<p>٠/٥</p>	<p>٥. تَرَجِّم الجُمْل التالفة إلى الفارسية :</p>		
<p>٠/٥</p>	<p>ألف- فاصبروا حتى يحكم الله بيننا . <b>پس صبرکنید تا خدا بین ما داوری کند.</b></p>		
<p>٠/٧٥</p>	<p>ب- عسى أن تكرها شيئاً وهو خير لكم. <b>چه بسا چیزی را ناپسند می دارید (ناپسندمی شمريد) درحالی که آن برای شما بهتر است.</b></p>		
<p>٠/٥</p>	<p>ج- لا تقف ما ليس لك به علم . <b>از چیزی که نسبت به آن آگاهی نداری پیروی نکن.</b></p>		
<p>٠/٧٥</p>	<p>د- عود نفسك الجميل وتكلم حتى أراك . <b>خودت رابه خوبی عادت بده و سخن بگو تا ببینمت.</b></p>		
<p>٠/٥</p>	<p>هـ- قل الحق وإن كان مُرّاً . <b>حقیقت (حق) را بگو اگرچه تلخ باشد.</b></p>		
<p>٠/٧٥</p>	<p>و- الكلام اللين من لين أخلاق مُتَكَلِّمه . <b>سخن نرم از (نشانه ی) نرمی سخن صحبت کننده اش است .</b></p>		
<p>٠/٥</p>	<p>ز- إنفجر الإطار الاحتياطي . <b>چرخ یدکی منفجر شد.</b></p>		
<p>٠/٥</p>	<p>ح- رُبَّ كَلَامٍ كَالْحُسَامِ . <b>چه بسا سخنی که مانند شمشیر تیز باشد.</b></p>		
<p>١</p>	<p>ط- أعطيت صيدلياً وصفاً خاصةً بالصيدلة في الصيدلية . <b>به یک داروخانه دار نسخه ی مخصوص داروسازی در داروخانه دادم !</b></p>		
<p>٠/٧٥</p>	<p>ي- كان الفلاح يسوق سيارته و يوزع الأغراس على الناس. <b>کشاورز ماشینش را می راند و نهال ها را بین مردم پخش می کرد.</b></p>		
<p>٠/٥</p>	<p>٦. اِنْتِخِب الترجمة الصحيحة :</p>		
<p>٠/٥</p>	<p>١. لم يُنْقِذ صديقي كتاباً ولن يُعجبه عيد . <b>ألف) دوستم کتابی رانجات نداد و از عیدی خوش نیامد.</b></p>		
<p>٠/٥</p>	<p><b>ب) کتابی دوستم رانجات نداد و از عیدی خوش نخواهد آمد.</b> ج) کتابی دوستم رانجات نخواهد داد و عید او را شگفت زده نکرد.</p>		
<p>٠/٥</p>	<p>٢. من خاف الناس من لسانه فهو من أهل النار . <b>ألف) هرکس زبانش از ترس مردم باشد، پس او اهل آتش است.</b> ب) هرکس مردم از زبانش بترسند، او از آتشیان است.</p>		
<p>٠/٢٥</p>	<p>٧. اِنْتِخِب المفهوم الصحيح لهذه الجملة : <b>الدهر يومان يوم لك و يوم عليك.</b></p>		
<p>٠/٢٥</p>	<p><b>ألف) آسایش دوگیتی تفسیر این دو حرف است.</b> ب) روزگار است آن که گه عزت دهد گه خوار دارد.</p>		
<p>١/٥</p>	<p>٨. تَرَجِّم الأفعال التي تَحْتَهَا خط : <b>ألف) قَرَّرَ الطُّلَابُ الأيْمَتَحْنُوا.</b> (ب) <b>لأستشِر الجاهل.</b> ج) <b>تَكَلَّمُوا تُعَرَّفُوا.</b></p>		
<p>١/٥</p>	<p><b>قرار گذاشتند (قرار گذاشت)</b> <b>نیاید مشورت کنم</b> <b>سخن بگویند، صحبت کنید</b></p>		
<p>١/٥</p>	<p>د) <b>الكلام قَدِيحُ الكلام.</b> هـ) <b>لأتعرَّض نفسك للخطر رجاءً.</b> و) <b>إصبر لكي يجلس صديقك.</b></p>		
<p>١/٥</p>	<p><b>ممکن است (شاید، احتمالاً..) بکشد</b> <b>در معرض قرارنده</b> <b>بنشینند</b></p>		

٢/٥	<p>٩. عَيِّنَ المحل الإعرابي للكلمات التي تَحْتَهَا خط : ألف) الكذب مفتاح لكل شر . (ب) لَاتَحَدَّثَ النَّاسُ بِمَا تَخَافُ تَكْذِيبِهِ.</p> <p>مبتدا مضاف إليه مفعول جار ومجرور مفعول</p> <p>ج) يُعْرِفُ الْمُتَكَلِّمَ بِكَلَامِهِ الطَّيِّبِ.</p> <p>فعل و فاعل أن ضمير "ت" مضاف إليه نائب فاعل صفت كلام</p> <p>د) رَأَيْتُ وَلَدًا يَمْشِي خَلْفَ وَالدَّتِهِ.</p> <p>مفعول جار ومجرور مفعول</p>
٠/٢٥	<p>١٠. انتخب للفراغ إجابة مناسبة: - في حياتنا الإسلامية التي كُنَّا نَرْجُوها من قديم الزمان ..... كثيراً ..... فيها.</p> <p>(لنجتهد - لننجح) ، (لنجتهد - لننجح) ، (لننجح - لنجتهد)</p>
٠/٧٥	<p>١١. عَيِّنَ : ألف) المعرفة والنكرة فيما أشير إليه بخط واذكر نوع المعرفة : إرضاء الناس غاية لا تُدرَك.</p> <p>معرفة (مُعْرِف بال) نكره</p>
١	<p>ب) فعل الشرط و جوابه ثم تَرجمهُما : مَنْ يَتَكَلَّمُ فِي مَا لَا يَعْلَمُ يَقَعُ فِي مَصِيبَةٍ.</p> <p>فعل شرط: يتكلم / صحبت كند، سخن بگويد، جواب شرط: يَقَعُ / می افتد</p>
٠/٥	<p>ج) الفعل المجهول و نائب فاعله : إِنْ مِنْ شَرِّ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ تُكْرَهُ مُجَالَسَتُهُ لِفَحْشِهِ.</p> <p>فعل مجهول : تُكْرَهُ ، نائب فاعل : مُجَالَسَةٌ</p>
١/٢٥	<p>د) اسم التفضيل و اسم المبالغة و اسم المكان و اسم الفاعل و اسم المفعول :</p> <p>١- يزور الحجاج مقام سيدنا إبراهيم(ع). ٢- قدرة كلام بعض المُحدِّثين عند المُخاطبين أقوى من السِّلاح.</p> <p>اسم التفضيل: أقوى؛ اسم المبالغة: ندارد(!)؛ اسم المكان: مقام؛ اسم الفاعل: حُجَّاج، المُحدِّثين؛ اسم المفعول: المُخاطبين</p>
٢/٥	<p>١٢. اقرأ النصَّ التاليَّ ثمَّ أجب عن الأسئلة : كُنْ صادقاً مع نفسك ومع الآخرين لِأَنَّهُ أَفْضَلُ الأَعْمَالِ و لا تَهْرَبْ مِنَ الوَاقِعِ أبداً فَإِن هَرَبْتَ مِنَ الوَاقِعِ فسوف تُواجهُ مشاكل كثيرة و تُضطرَّ إلى الكذب عدَّة مرَّات و بعد ذلك يَتَبَيَّنُ كِذْبُكَ لِلاَخْرين.</p> <p>ألف) علام يُوَكِّدُ النص ؟ على الصِّدْق و عدم الكِذْب. (٠/٥)</p> <p>ب) ماهو أفضل الأعمال حسب النص؟ الصِّدَاقَة مع النفس و مع الآخَرين. (٠/٥)</p> <p>ج) ماذا تُواجهُ لو هَرَبْنَا مِنَ الوَاقِعِ؟ لو هَرَبْنَا مِنَ الوَاقِعِ فسوف تُواجهُ مشاكل كثيرة و تُضطرَّ إلى الكذب عدَّة مرَّات. (١)</p> <p>د) لماذا علينا أن نُكوِّنَ صادقين؟ لِأَنَّهُ مِنَ أَفْضَلِ الأَعْمَالِ. (يا: لِأَنَّا إِنْ هَرَبْنَا مِنَ الوَاقِعِ فسوف تُواجهُ مشاكل كثيرة و تُضطرَّ إلى الكذب عدَّة مرَّات. (٠/٥)</p>
٠/٥	<p>١٣. انتخب الإجابة المناسبة : ١. أعوذ بالله من صلاة لا تُرْفَعُ. ألف) به خدایناه بپر از نمازی که بالا نرود. ٢. شاهدتُ قرية سافرتُ إليها أيام صغري. ألف) روستایی را دیدم که روزهای کوچک تری به آن سفر می کردم. ب) روستایی را که در روزهای کوچکیم به آن سفر کرده بودم مشاهده کردم.</p>